

11th International Workshop on Finite State Methods and Natural Language Processing

(FSMNLP 2013)

**St. Andrews, Scotland
15-17 July 2013**

ISBN: 978-1-62993-003-9

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2013) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2013)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2634
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

<i>Computing the Most Probable String with a Probabilistic Finite State Machine</i>	
Colin de la Higuera and Jose Oncina	1
<i>Stochastic Bi-Languages to model Dialogs</i>	
M. Inés Torres	9
<i>ZeuScansion: a tool for scansion of English poetry</i>	
Manex Agirrezabal, Bertol Arrieta, Aitzol Astigarraga and Mans Hulden	18
<i>A Convexity-based Generalization of Viterbi for Non-Deterministic Weighted Automata</i>	
Marc Dymetman	25
<i>Processing Structured Input with Skipping Nested Automata</i>	
Dominika Pawlik, Aleksander Zabłocki and Bartosz Zaborowski	30
<i>Synchronous Regular Relations and Morphological Analysis</i>	
Christian Wurm and Younes Samih	35
<i>Parsing Morphologically Complex Words</i>	
Kay-Michael Würzner and Thomas Hanneforth	39
<i>Optimizing Rule-Based Morphosyntactic Analysis of Richly Inflected Languages - a Polish Example</i>	
Dominika Pawlik, Aleksander Zabłocki and Bartosz Zaborowski	44
<i>Finite State Morphology Tool for Latvian</i>	
Daiga Dekšne	49
<i>Modeling Graph Languages with Grammars Extracted via Tree Decompositions</i>	
Bevan Keeley Jones, Sharon Goldwater and Mark Johnson	54
<i>Finite State Methods and Description Logics</i>	
Tim Fernando	63
<i>Using NooJ for semantic annotation of Italian language corpora in the domain of motion: a cognitive-grounded approach</i>	
Edoardo Salza	72
<i>Multi-threaded composition of finite-state-automata</i>	
Bryan Jurish and Kay-Michael Würzner	81
<i>On Finite-State Tonology with Autosegmental Representations</i>	
Anssi Yli-Jyrä	90
<i>A Finite-State Approach to Translate SNOMED CT Terms into Basque Using Medical Prefixes and Suffixes</i>	
Olatz Perez-de-Vinaspre, Maite Oronoz, Manex Agirrezabal and Mikel Lersundi	99

<i>Syncretism and How to Deal with it in a Morphological Analyzer: a German Example</i>	
Katina Bontcheva	104
<i>Finite State Approach to the Kazakh Nominal Paradigm</i>	
Bakyt M Kairakbay and David L Zaurbekov	108